



## Referat fra møtet i Utvalget for undervisning og internasjonalisering

**Møtedato:** 27. mai 2015

**Til stede:** Øyvind Gjerstad, Brita Lotsberg Bryn (russisk), Bente Hannisdal (SPIK), Karol Janicki (engelsk), Zeljka Svrljuga (engelsk), Ludmila Ivanova Torlakova (arabisk), Torgeir Skorgen (tysk), Harry Solvang (japansk), Siri Tenden Myklebust, Hild Meland Rød, Synne Ulltang (studentrepresentant), Anna Polster (sekretær)

**Forfall:** Lusine Mkrtchyan (studentrepresentant), Anne Myklestad (studentrepresentant), Egil Melander (studentrepresentant), Selina Boullin (studentrepresentant), Helge Vidar Holm (fransk), Synnøve Ones Rosales (spansk), Shouhui Zhao (kinesisk), Lars Ask (studentrepresentant)

### 17/15 Godkjenning av innkalling og saksliste

Innkalling og saksliste ble godkjent.

### 18/15 Godkjenning av referat fra forrige UUI-møte 22. april

Referat fra møtet 22. april 2015 ble endelig godkjent.

### 19/15 Orienteringssaker

#### 1. Generelt om videreformidling av informasjon til fagmiljøene

Gjerstad påpekte viktigheten av at informasjon som kommer til fagkoordinatorerne, enten i form av e-poster eller på UUI, blir videreformidlet videre til fagmiljøene.

I starten av juni reiser en delegasjon fra IF (Torlakova, Weigelt, Polster), LLE (Schnall) og fakultetet (Ivarsøy, Huitfeldt) til Tunis for å besøke Universitetet i Tunis El Manar. Instituttet har fått Erasmus+-midler for å ta imot studenter og også for ansattutveksling. Formålet med besøket er å få på plass en MoU og se hva som kan være aktuelt for våre arabiskstudenter som ønsker å dra på utveksling.

#### 2. Mastermarkering

Instituttet arrangerer i år en litt mer høytidelig mastermarkering for alle ferdige masterstudenter i Knut Fægri's hus. Mastermarkeringen finner sted 18. juni og alle veiledere som har anledning oppfordres til å komme.

#### 3. IF-åpningen (semesterstart) i uke 33

Polster minnet om IF-åpningen mandag i uke 33. Velkomstsereemonien finner sted på Universitetsbiblioteket kl 09.00. Alle ansatte er velkomne.

#### 4. NOKUT-konferansen

NOKUT-konferansen fant i år sted i Bergen. Hovedfokuset var på fusjonering. Gjerstad viste til nettsiden hvor referatene/innleggene fra konferansen ble publisert - <http://www.nokut.no/no/Nyheter/Konferanser-seminarer-og-kurs/NOKUT-konferansene/Hoyere-utdanning/2015/#.VYfLZ6M4WUk>

#### 5. Studieplanendringer, Høsten 2015

Til tross for at IF har gått over til en hovedfrist (vår) når det kommer til å gjøre studieplanendringer, er det en åpning for å sende inn endringer også nå til høsten dersom det er særlige viktige ting/feil i studie-/emneplanene. Foreslåtte endringer må da legges frem for neste UUI som er foreslått til 9. september. Polster orienterte også om at alle fagmiljøene bør gå gjennom emneplanene sine og se over obligatoriske arbeidskrav. Dersom et emne har flere obligatoriske arbeidskrav (f. eks tre oppgaver), og disse er gyldige frem til neste undervisningssemester, kan studenter som har fått bestått noen deler av de obligatoriske arbeidskravene (f. eks én oppgave) ta denne med seg til neste undervisningssemester og da kun behøve å ta opp igjen de to siste oppgavene. Dersom en ikke ønsker at studenter skal kunne ta med seg deler av de obligatoriske arbeidskravene, men at alle må være bestått i samme semester, bør dette spesifiseres i emnebeskrivelsen. Studiekonsulenten kan være behjelpelig med å finne en formulering som kan settes inn i de aktuelle emnebeskrivelsene.

#### 6. **Alumnusdag ved HF**

Hannisdal orienterte om det planlagte alumnusarrangementet som finner sted 12. september 2015. Det blir et fellesarrangement for alle alumner ved UiB på Studentsenteret og i den nye aulaen. Klokken 17 blir det fagfest for alle tidligere fra IF og LLE på Ad Fontes. Etter dette blir det igjen felles alumnusfest på Kvarteret.

20/15

#### **IF-strategien**

*(vedlegg 1)*

Det var flere punkter som ble diskutert da strategien ble diskutert. Blant disse var

- Ha fortsatt fokus på rekruttering (kanskje primært en videreføring av tiltakene som er igangsatt heller enn videreutvikling av flere nye)
- Ha større fokus på å identifisere årsaker til frafall og sette i gang strategier for å forhindre dette
- Fortsatt satsing på internasjonalisering. Få ut god informasjon på nettsidene våre til internasjonale studenter (engelsk info)
- Jobbe mot at de fagene som har mange avtaleuniversiteter (utveksling), men kanskje ikke noe særlig kjennskap til universitetene og fagtilbudet, velger ut et par universiteter hvor en har/skaffer seg kontaktpersoner. Her kan en gjøre seg kjent med emnetilbudet og dermed veilede studenter bedre i forhold til emnevalg på utveksling. Dette trenger ikke å innebære at en avslutter eventuelle andre avtaler, men at en fokuserer og løfter frem noen.
- klargjøring av begreper og også formuleringer (hva menes f. eks med forskningsbasert undervisning)

21/15

#### **Møtedatoer høsten 2015**

Forslag til datoer:

Onsdag 9. september

Onsdag 28. oktober

Møtedatoene ble vedtatt.

**Eventuelt**

22.06.15

Øyvind Gjerstad  
undervisningsleder

Anna K. Polster  
fungerende studieleder